

## Program SI Budapešť na október 2021

Dátum	Miesto	Podujatie	Poznámka
06.10. 18:00	Slovenský inštitút Rákóczi út 15 1088 Budapešť  <i>Výstava je súčasťou programu Dní slovenskej kultúry v Maďarsku.</i>	<b>VÝSTAVA</b> <b>Karol Kállay: SÚVISLOSTI</b>  Výstava fotografií významného slovenského fotografa Karola Kállaya je výberom snímok z rovnomennej knihy, do ktorej texty napísal kurátor výstavy, autorov dlhoročný priateľ a spolupracovník PhDr. Marián Pauer, ESFIAP. Konceptia knihy i výstavy je založená na súzvuku, alebo protiklade dvojíc fotografií, ich námetového alebo tonálneho spracovania. Kállay tu osvedčil schopnosť originálne zachytiť poéziu všedných vecí a dní.	Organizátor: <b>Slovenský inštitút</b>  <b>VSTUP LEN S POZVÁNKOU!</b>
7.10. - 10.10.	Bálna Budapest 1093 Budapešť, Fővám tér 11-12.	<b>ART MARKET BUDAPEST 2021</b>  Medzinárodný veľtrh súčasného umenia predstavuje jedinečnú umeleckú kompozíciu v jednom z kultúrne najzaujímavejších regiónov a miest Európy, ktorá sa výrazne zameriava na inovatívne a inšpiratívne umelecké obsahy, na vychádzajúce hviezdy budúcnosti a stavia na čerstvé umelecké inšpirácie, ktoré sa, najmä v rozvíjajúcich sa regiónoch, napr. v postkomunistických krajinách východnej Európy – môžu živiť z umenia novej, progresívnej generácie rozvinutého Západu alebo výberom z umenia iných kontinentov, ktoré sú v Európe málo objavené.  Slovensko reprezentujú: <i>Galéria DOT. Contemporary – Bratislava, Galéria FOG – Bratislava, Vysoká škola výtvarných umení, Galéria White &amp; Weiss</i>	Organizátor: <b>Art Market Budapest</b>  Partner: <b>Slovenský inštitút</b>
10.10. - 18.11.	Kiscelli Múzeum – Templómtér Kiscelli u. 108. 1037 Budapešť	<b>DIZAJN</b> <b>Design Without Borders MeeD</b> <b>Bezhraničný dizajn</b>  Jedna z najvýznamnejších, dynamicky sa rozvíjajúcich samostatných výstav v regióne a séria umeleckých podujatí, predstaví tentokrát prácu viac ako 140 návrhárov, šperkárov a vizuálnych umelcov zo 14 krajín.  Slovensko reprezentujú: <i>Štefan Sekáč, Zuzana Svatik, Edgar Ondroušek, Matej Záborský, Technická univerzita Zvolen, Eva Hudecová, Paula Malinowska, Radovan Labas, Lucia Čarnogurská a Klára Chytilová</i>	Organizátor <b>Budapest Design Week</b> <b>Budapeštiansky jesenný festival</b>  Partner: <b>Slovenský inštitút</b>

<p>10.10. 17:00</p>	<p>Divadlo Cervinus Teátrum Kossuth Lajos tér 3 K, 5540 Sarvaš</p> <p><i>Vystúpenie je súčasťou programu Dní slovenskej kultúry v Maďarsku.</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>ĽUDOVÝ TANEC</b> <b>Súbor Železiar</b></p> <p>Súbor Železiar sa zameriava na prezentáciu ľudového umenia z regiónov Abov, Zemplín, Šariš, Spiš. Je známy špičkovou interpretáciou ľudových tancov a vynikajúcou ľudovou hudbou v spojení so ženskou speváckou skupinou. Patrí medzi najlepšie, najznámejšie a najuznávanejšie súbory na Slovensku.</p>	<p>Organizátor: <b>Slovenský inštitút</b></p> <p>Partner: <b>Cervinus Teátrum</b></p>
<p>12.10. - 14.10</p> <p>12.10. 19:30</p>	<p>Filmové divadlo Uránia Rákóczi út 21, 1088 Budapešť</p> <p><i>Program je súčasťou programu Dní slovenskej kultúry v Maďarsku.</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>FILM</b> <b>Muž so zajačimi ušami</b></p> <p>Jozef je spisovateľ, ktorý jedného dňa získa nečakanú schopnosť - mimoriadny sluch v podobe zajačích uší. Ten mu umožňuje výborne počuť nielen hlasy ďalších ľudí, ale predovšetkým ich myšlienky... Stretnutie cudzích a vlastných predstáv o sebe samom otvorí Jozefovi oči. Keď mu potom jeho mladá priateľka Katka oznámi, že s ním čaká dieťa, Jozef vie, že je to jeho posledná šanca, ako si usporiadať doterajší život a narovnať rodinné vzťahy. Muž so zajačimi ušami je tragikomédiou o mužovi, ktorému sa život prevráti zo dňa na deň, ale aj rozprávaním o našich predstavách o živote, aké môžu byť niekedy mylné a zároveň smutné aj komické.</p> <p><b>Dĺžka filmu:</b> 104 minút <b>Réžia:</b> Martin Šulík <b>Hrajú:</b> Miroslav Krobot, Oldřich Kaiser, Táňa Pauhofová, Alexandra Borbély, Zuzana Mauréry, Zuzana Kronerová, a iní</p>	<p>Organizátor: <b>Slovenský inštitút</b></p> <p>Partner: <b>Slovenský filmový ústav</b></p>
<p>13.10. 20:30</p>	<p><i>Program je súčasťou programu Dní slovenskej kultúry v Maďarsku.</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>Služobníci</b></p> <p>Píše sa rok 1980. Michal a Juraj sú študenti bohosloveckej fakulty v totalitnom Československu. Pedagógovia v strachu zo zrušenia školy formujú študentov do podoby vyhovujúcej vládnucej komunistickej strany. Každý z mladých bohoslovcov sa musí rozhodnúť, či podľahne pokušeniu a zvolí si ľahšiu cestu kolaborácie, alebo sa dostane pod drobnohľad cirkevného odboru tajnej polície.</p> <p><b>Dĺžka filmu:</b> 80 minút <b>Réžia:</b> Ivan Ostrochovský <b>Hrajú:</b> Samuel Skyva, Samuel Polakovič, Milan Mikulčík, Vladimír Strnisko, a iní</p>	

12.10. 20:30	<p><i>Program je súčasťou programu Dní slovenskej kultúry v Maďarsku.</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>Nech je svetlo</b></p> <p>Milan (40) má tri deti a aby zabezpečil svoju rodinu, chodí pracovať do Nemecka. Počas návštevy doma cez Vianoce zistí, že jeho najstarší syn Adam je členom polovojenskej mládežníckej skupiny. Chlapec je zapletený do šikanovania a usmrtenia spolužiaka. Otec sa rozhoduje, čo by mal spraviť. Spolu s manželkou Zuzkou pri tom začnú zisťovať skutočnú pravdu o svojom synovi, o svojej rodine, o sebe samých a aj o spoločenstve okolo seba.</p> <p><b>Dĺžka filmu:</b> 93 minút  <b>Réžia:</b> Marko Škop  <b>Hrajú:</b> Milan Ondřík, František Beleš, Zuzana Konečná, Ľubomír Paulovič, Katarína Kormaňáková a iní</p>	
13.10. 15:00	<p>Reštaurácia Károlyi, Károlyi utca 16, 1053 Budapest</p> <p><i>Vstup len s pozvánkou!</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>TURISTIKA</b>  <b>Turistická prezentácia</b></p> <p>Prezentácia Slovenska, Chorvátska, Cypru a Malty v rámci výročného stretnutia Antor pre novinárov z oblasti cestovného ruchu a za účasti zástupcov cestovných kancelárií, ktoré majú vo svojich portfóliách ako prioritné destinácie vyššie uvedené krajiny.</p>	<p>Organizátori:  <b>Zahraniczne zastúpenie cestovného ruchu Slovenskej republiky v Maďarsku Slovenský inštitút</b></p>
26.10. 15:00	<p>Slovenský inštitút Rákóczi út 15 1088 Budapest</p> <p><i>Vstup len s pozvánkou!</i></p>	<p style="text-align: center;"><b>TURISTIKA</b>  <b>Turistická prezentácia</b></p> <p>Prezentácia svätých, pútnych ciest, svätých studní a posvätných oblastí Slovenska a Maďarska.</p>	<p>Organizátori:  <b>Zahraniczne zastúpenie cestovného ruchu Slovenskej republiky v Maďarsku Slovenský inštitút</b></p>
22.09 - 31.10.	<p>Mome Ground Zugligeti út 9, 1121 Budapešť</p>	<p style="text-align: center;"><b>UMENIE</b>  <b>2. Ilustračný festival v Budapešti</b></p> <p><b>Ilustračný festival v Budapešti</b> vznikol v roku 2019 so zámerom predstaviť a inovovať ilustračné umenie v Maďarsku. Ilustrácia je odvetvím súčasnej vizuálnej tvorby s najdynamickejším vývojom. Zámerom festivalu je dvojročný opakovaný súbeh bienále, výstavy s nadväzujúcimi podujatiami podnecujúcimi domácu literárnu ilustráciu na svetovú úroveň, zviditeľnenie mladých talentov a predstavenie maďarskej ilustrácie na medzinárodnom fóre.</p> <p style="text-align: center;"><i>Tohtoročný čestný hosť je Slovensko BIB Bratislava.</i></p>	<p>Organizátor:  <b>Ilustračný festival v Budapešti</b></p> <p>Partner:  <b>Slovenský inštitút v Budapešti</b></p> <p style="text-align: right;"><i>Viac informácií:</i>  <a href="https://www.facebook.com/Budapesti-Illustr%C3%A1ci%C3%B3s-Fesztiv%C3%A1l-23015115634676">https://www.facebook.com/Budapesti-Illustr%C3%A1ci%C3%B3s-Fesztiv%C3%A1l-23015115634676</a></p> <p style="text-align: right;">27</p>

		Záverečné predstavenie tvorby <b>MOME „Image Pro“</b> sa uskutoční 22. októbra o 17:00 hodine na Výtvarnej univerzite Moholya Nagya (1121 Budapešť, Zugligeti út 9.) s účasťou slovenských ilustrátorov.	
28.10. 17:00	Slovenský inštitút Rákóczi út 15 1088 Budapešť	<p style="text-align: center;"><b>JUBILEJNÁ KONFERENCIA MÓRICA BEŇOVSKÉHO</b></p> <p>20. septembra 1746 sa vo Vrbovom narodil jeden z najslávnejších uhorských svetových cestovateľov, námorník, vojak, diplomat Mórica Beňovský. Pri príležitosti 275. výročia jeho narodenia a 235. výročia jeho smrti je vyhlásený pamätný rok, počas ktorého sa uskutočnia medzinárodné vedecké stretnutia. Na konferencii v Slovenskom Inštitúte sa v Budapešti pripomenieme túto významnú historickú osobnosť svetového formátu prednáškami, prezentáciami a dielami (knihy, komiks, medailón) v spoločnosti historikov a členov združení, ktoré zviditeľňujú odkaz Mórica Beňovského v súčasnosti.</p>	Organizátor: <b>Slovenský inštitút Združenie Mórica Beňovského - Slovensko</b>
28.10. 19:00	TRAFÓ Dom súčasného umenia Liliom utca 41., 1094 Budapešť	<p style="text-align: center;"><b>SÚČASNÝ TANEC Anton Lachký - "Set Your Mind Free"</b></p> <p>Ochutnávka voľnosti a tvorivej sile mysle v tanečnej tvorbe svetoznámeho choreografa slovenského pôvodu, ktorý sníval o účinkovaní na pódiu s umelcami Stredoeurópskeho divadla tanca. Ide o dielo, ktoré rozdrví okovy na prach, uvoľňuje myšlienky a ženie telo smerom ku katarzii rýchlosťou zrážania krvi.</p>	Organizátor: <b>Stredoeurópska asociácia divadla tanca</b>  Partneri: <b>Slovenský inštitút TRAFÓ Dom súčasného umenia</b>
06.09. - 04.10.	Slovenský inštitút Rákóczi út 15 1088 Budapešť	<p style="text-align: center;"><b>VÝSTAVA Ondrej Lehoczky (1927-2006) - Nostalgia</b></p> <p>Výstava rodáka zo Slovenského Komlóša, <b>maliara-grafika Ondreja Lehoczkeho</b> vo výstavnej sieni Slovenského inštitútu v Budapešti s názvom <b>Nostalgia</b>.</p>	Organizátori: <b>Slovenský inštitút Kruh priateľov Slovenského Komlóša</b>  Partner: <b>Celoštátna slovenská samospráva v Maďarsku</b>
Po, Str, Štv 16:00 - 17:30	Slovenský inštitút Rákóczi út 15 1088 Budapešť	<p style="text-align: center;"><b>Slovenský jazykový kurz:</b> pre začiatočníkov, mierne pokročilých a pokročilých</p>	Organizátor: <b>Slovenský inštitút</b>

**VZHLADOM NA VÝVOJ PANDÉMIE COVID-19 SI  
VYHRADZUJEME PRÁVO NA ZMENU PROGRAMU!  
NOSENIE RÚŠKA A DEZINFEKCIA RÚK SÚ V  
INŠTITÚTE POVINNÉ!**

**Sídlo Slovenského inštitútu:**

*1088 Budapešť, VIII. obvod, Rákóczi út 15.*

**Otváracia doba:**

**pondelok – štvrtok: 10:00-18:00**

**piatok: 10:00-14:00**

**Tel.: +36 (1) 327 – 4000**

**E-mail: [si.budapest@mzv.sk](mailto:si.budapest@mzv.sk)**

**Webová stránka: [www.mzv.sk/sibudapest](http://www.mzv.sk/sibudapest)**

**<https://www.facebook.com/sibudapest/>**

**Youtube: SI BUDAPEST**